

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING  
EN FRANSE CULTUUR

Buitengewoon lager en secundair onderwijs  
Vrijstelling van nationaliteitsvereiste

Vrijstelling van de nationaliteitsvereiste wordt verleend :

1. Bij koninklijk besluit van 5 februari 1982, aan de heer Abu Ajar, Adly, van Jordaanse nationaliteit, om te fungeren als leraar voor de islamische godsdienst vanaf 14 september 1981 tot en met 30 juni 1982 aan de professionele instelling voor buitengewoon secundair onderwijs van de gemeente Elsene.

2. Bij koninklijk besluit van 26 april 1982, aan de heer Girard, Bernard, van Franse nationaliteit, om te fungeren als leraar technische vakken (schrijnwerkerij) en beroepspraktijk (schrijnwerkerij) voor het schooljaar 1981/1982 aan de instelling « Les Cailloux » te Brussel.

3. Bij koninklijk besluit van 26 april 1982, aan de heer Methnani, Brahim, van Tunisiase nationaliteit, om te fungeren als buitengewone leermeester voor de islamische godsdienst, vanaf 29 september 1981 tot en met 30 juni 1982, aan de gemeentelijke scholen voor lager onderwijs te Vorst.

4. Bij koninklijk besluit van 26 april 1982, aan de heer Bencheikh, Kébir, van Marokaanse nationaliteit, om te fungeren als buitengewone leermeester van de islamische godsdienst, voor het schooljaar 1981/1982, aan de gemeentelijke scholen voor lager onderwijs te Vorst.

5. Bij koninklijk besluit van 26 april 1982, aan de heer Harrak Soumati, Amine, van Marokaanse nationaliteit, om te fungeren als buitengewone leermeester voor de islamische godsdienst, voor het schooljaar 1981/1982, aan de gemeentelijke scholen voor lager onderwijs te Vorst.

6. Bij koninklijk besluit van 26 april 1982, aan de heer Chaffi, Abdel Kader, van Marokaanse nationaliteit, om te fungeren als buitengewone leermeester voor de islamische godsdienst, voor het schooljaar 1981/1982, aan de gemeentelijke scholen voor lager onderwijs te Vorst.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

3 JUNI 1982. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijzigingen aan te brengen aan de monografieën « Aqua ad iniectiones », « Acidum tartaricum », « Vaccinum diphthericum adsorbatum » en « Vaccinum tetanicum adsorbatum » van volumens II en III van de Europese Farmacopee, Belgische uitgave

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 4 juni 1969, houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de samenstelling van een Europese Farmacopee, opgemaakt te Straatsburg op 22 juli 1964;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1960, houdende instelling van een nieuwe Farmacopee-Commissie, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 maart 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1976 tot goedkeuring van het tweede volumen van de Europese Farmacopee - Belgische uitgave;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 april 1979 tot goedkeuring van het derde volumen van de Europese Farmacopee, Belgische uitgave, alsmede de « Addendum en Corrigenda 1979 »;

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

Enseignement spécial secondaire et primaire  
Dispense de la condition de nationalité

Une dispense de nationalité est accordée :

1. Par arrêté royal du 5 février 1982, à M. Abu Ajar, Adly, de nationalité jordanienne, pour les fonctions de professeur de cours de religion islamique, pour la période du 14 septembre 1981 au 30 juin 1982, à l'E.P.S.I.S. communal à Ixelles.

2. Par arrêté royal du 26 avril 1982, à M. Girard, Bernard, de nationalité française, pour les fonctions de professeur de cours techniques (menuiserie), et de pratique professionnelle (menuiserie) pour l'année scolaire 1981/1982, à l'établissement « Les Cailloux » à Bruxelles.

3. Par arrêté royal du 26 avril 1982, à M. Methnani, Brahim, de nationalité tunisienne, pour les fonctions de maître spécial de religion islamique, pour la période du 29 septembre 1981 au 30 juin 1982, aux écoles primaires communales de Forest.

4. Par arrêté royal du 26 avril 1982, à M. Bencheikh, Kébir, de nationalité marocaine, pour les fonctions de maître spécial de religion islamique, pour l'année scolaire 1981/1982, aux écoles primaires communales de Forest.

5. Par arrêté royal du 26 avril 1982, à M. Harrak Soumati, Amine, de nationalité marocaine, pour les fonctions de maître spécial de religion islamique, pour l'année scolaire 1981/1982, aux écoles primaires communales de Forest.

6. Par arrêté royal du 26 avril 1982, à M. Chaffi, Abdel Kader, de nationalité marocaine, pour les fonctions de maître spécial de religion islamique, pour l'année scolaire 1981/1982, aux écoles primaires communales de Forest.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

3 JUIN 1982. — Arrêté royal approuvant les modifications à apporter aux monographies : « Aqua ad iniectiones », « Acidum tartaricum », « Vaccinum diphthericum adsorbatum », « Vaccinum tetanicum adsorbatum » des volumes II et III de la Pharmacopée européenne, édition belge

BAUDOURN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 2;

Vu la loi du 4 juin 1969, portant approbation de la Convention relative à l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, faite à Strasbourg le 22 juillet 1964;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1960 instituant une nouvelle commission de la Pharmacopée, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1977;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1976 approuvant le deuxième volume de la Pharmacopée européenne, édition belge;

Vu l'arrêté royal du 12 avril 1979 approuvant le troisième volume de la Pharmacopée européenne, édition belge, ainsi que les « Addendum et Corrigenda 1979 »;

Gelet op het advies van de Farmacopee-Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat, in uitvoering van artikel 1, alinea (b) van de Overeenkomst inzake de samenstelling van een Europese Farmacopee, dringend de nodige maatregelen dienden getroffen te worden om de wijzigingen in bijlage van Resolutie AP-CSP (81) 1 van het Volksgezondheidscomité bij de Raad van Europa (Gedeeltelijk Akkoord) ten uitvoer te brengen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de monografie « Aqua ad injectabilia », blz. 350 van volumen II van de Europese Farmacopee, Belgische uitgave, wordt aan de rubriek « Onderzoek », onder « Aqua ad injectabilia, verpakt in hermetisch gesloten vaten », na het onderzoek « Aciditeit, alkaliteit », het volgende onderzoek toegevoegd :

« Chloriden (Vol. I, blz. 52) : 15 ml water voor injecties moet, indien verpakt in recipiënten met een nominaal volume van 10 ml of minder, voldoen aan de grensreactie op chloriden (0,5 ppm). Bereid de vergelijkingsoplossing met behulp van een mengsel van 1,5 ml oplossing 5 ppm chloriden (Cl) R en 13,5 ml water ».

**Art. 2.** In de monografie « Acidum tartaricum », blz. 709 van volumen III van de Europese Farmacopee, Belgische uitgave, wordt de tekst van het onderzoek « Specifieke rotatie » vervangen door : « Specifieke rotatie (Vol. I, blz. 32) : Los op 4,00 g in water en vul aan tot 20,0 ml met hetzelfde oplosmiddel. Bepaal de rotatie. De specifieke rotatie moet liggen tussen + 11,9° en + 12,7° ».

**Art. 3.** In de monografie « Vaccinum diphthericum adsorbatum », volumen III van de Europese Farmacopee, Belgische uitgave :

— op blz. 936, regel 4 van de rubriek « Bepaling van de sterkte », worden de woorden « die onderling een factor 2,5 in concentratie verschillen » vervangen door : « die onderling ten hoogste een factor 2,5 in concentratie verschillen »

— op blz. 937, regel 4 van de rubriek « Bepaling van de sterkte », worden de woorden « die onderling een factor 2,5 in concentratie verschillen » vervangen door : « die onderling ten hoogste een factor 2,5 in concentratie verschillen ».

**Art. 4.** In de monografie « Vaccinum tetanicum adsorbatum », volumen III van de Europese Farmacopee, Belgische uitgave :

— op blz. 943, regel 2, worden de woorden « die onderling een factor 2,5 in concentratie verschillen » vervangen door : « die onderling ten hoogste een factor 2,5 in concentratie verschillen ».

— op blz. 944, regel 2, worden de woorden « die onderling een factor 2,5 in concentratie verschillen » vervangen door : « die onderling ten hoogste een factor 2,5 in concentratie verschillen ».

**Art. 5.** Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

**J.-L. DEHAENE**

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

**F. AERTS**

#### Orde der Geneesheren. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 18 juni 1982 worden voor een termijn van zes jaar benoemd in hoedanigheid van gewoon lid en van plaatsvervangend lid voorgedragen door de Geneeskundige Faculteiten om deel uit te maken van de Nationale Raad van de Orde der Geneesheren :

Afdeling met het Nederlands als voertaal :

Vrije Universiteit te Brussel :

Gewoon lid : Prof. W. Gepts;

Plaatsvervangend lid : Prof. G. Devis;

Vu l'avis de la Commission de la Pharmacopée;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il convient en vertu de l'alinéa (b) de l'article premier de la Convention relative à l'élaboration d'une Pharmacopée européenne, de prendre d'urgence les mesures nécessaires pour mettre en application les textes révisés contenus dans l'Annexe de la Résolution AP-CSP (81) 1 du Comité de Santé publique (Conseil de l'Europe, Accord Partiel);

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans la monographie : « Aqua ad injectabilia » de la Pharmacopée européenne, édition belge, volume II, à la page 187, en bas de page est ajouté l'essai suivant :

« Chlorures (Vol. I, page 100). Dans le cas de récipients d'un volume nominal de 10 ml ou moins, 15 ml d'eau pour préparations injectables satisfont à l'essai des chlorures (0,5 ppm). Préparez le témoin avec un mélange de 1,5 ml de solution à 5 ppm de chlorure (Cl) R et de 13,5 ml d'eau ».

**Art. 2.** Dans la monographie : « Acidum tartaricum » de la Pharmacopée européenne, édition belge, volume III, à la page 181, le texte de l'essai : « Pouvoir rotatoire spécifique » est remplacé par : « Pouvoir rotatoire spécifique (Vol. I, page 81). Dissolvez 4,00 g d'acide tartarique dans de l'eau et complétez à 20,0 ml avec le même solvant. Le pouvoir rotatoire spécifique est compris entre + 11,9° et + 12,7° ».

**Art. 3.** Dans la monographie : « Vaccinum diphthericum adsorbatum » de la Pharmacopée européenne, édition belge, volume II :

— à la page 503 : 6e ligne de la rubrique « Détermination de l'activité du vaccin » les mots « raison 2,5 » sont remplacés par : « raison 2,5 au plus »

— à la page 504 : 6e ligne de la rubrique « Détermination de l'activité du vaccin » : les mots « raison 2,5 » sont remplacés par : « raison 2,5 au plus ».

**Art. 4.** Dans la monographie : « Vaccinum tetanicum adsorbatum » de la Pharmacopée européenne, édition belge, volume III :

— à la page 512, 6e ligne de la rubrique « Détermination de l'activité du vaccin » : les mots « raison 2,5 » sont remplacés par : « raison 2,5 au plus »

— à la page 514, 2e ligne : les mots « raison 2,5 » sont remplacés par : « raison 2,5 au plus ».

**Art. 5.** Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

**J.-L. DEHAENE**

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

**F. AERTS**

#### Ordre des Médecins. — Nominations

Par arrêté royal du 18 juin 1982 sont nommés pour une durée de six ans en qualité de membre effectif et de membre suppléant présentés par les Facultés de Médecine pour faire partie du Conseil national de l'Ordre des Médecins :

Section d'expression néerlandaise :

« Vrije Universiteit te Brussel » :

Membre effectif : Prof. W. Gepts;

Membre suppléant : Prof. G. Devis;